

MIGUEL TELLO

Director de la Renta del Fisco

Director of the Stamp-Tax Office



Miguel Tello

En una época de infancia del Estado de Tecamachalco, en el Estado de Puebla, quedó huérfano desde muy joven Miguel Tello e hizo su educación bajo los auspicios de su hermano mayor, en los institutos literarios de Puebla; su buena conducta le grangeó la protección de un honorable empleado de hacienda que le dió un empleo en la Administración de Rentas de Tepeaca. Debido á su aplicación, un año despues fué nombrado oficial segundo de la Administración, y luego oficial primero.

Pasaba esto en 1855; y habiendo ya estallado la revolución de Ayutla, el joven Tello se adhirió con todo ímpetu á los principios de aquella. Trascurrió la revolución, y constituido el nuevo Gobierno, la lucha no terminó, pues el partido conservador oponía serias resistencias á la revolución. En esa lucha tomó parte el joven Tello en favor de los principios liberales, defendiendo al Gobierno revolucionario. Terminada la guerra de Ayutla, y constituido un Gobierno reaccionario, poseído de un espíritu de venganza con motivo del golpe de Ayutla, el joven Tello abandonó la espada, y volvió á su empleo en la Administración de Rentas de Tepeaca, que quedó á su cargo por orden del Jefe de dicha oficina.

Fraguada la conspiración europea para subyugar á México, y realizada la invasión, Tello se filió en el Batallón de voluntarios del Distrito de Tepeaca tomando parte como capitán, en la defensa de Puebla el 5 de Mayo de 1862.

Miguel Tello fué desterrado á Veracruz por la autoridad de Puebla y permaneció en Orizaba mas de un año bajo la vigilan-

cia de un honorable empleado de hacienda que le dió un empleo en la Administración de Rentas de Tepeaca. Grâce à son application il fut nommé, une année après, sous-chef de section dans cette administration, et bientôt chef de section. Cela se passait en 1855. La révolution d'Ayutla venait d'éclater; le jeune Tello adhéra de tout cœur aux principes qu'elle proclamait. La lutte ne fut point terminée par la victoire de la révolution et la constitution du nouveau Gouvernement, car le parti conservateur opposait de serias résistances à la révolution. Dans cette lutte le jeune Tello prit part en faveur des principes libéraux, défendant le Gouvernement révolutionnaire. Terminée la guerre d'Ayutla, et constitué un Gouvernement réactionnaire, possédé d'un esprit de vengeance à cause du coup d'Ayutla, le jeune Tello quitta l'épée, et revint à son emploi dans l'Administration des Revenues de Tepeaca, qui fut laissée à sa charge par l'ordre du Chef de cette Administration.

Terminada la guerra de Ayutla, y constituido un Gobierno reaccionario, poseído de un espíritu de venganza con motivo del golpe de Ayutla, el joven Tello abandonó la espada, y volvió á su empleo en la Administración de Rentas de Tepeaca, que quedó á su cargo por orden del Jefe de dicha oficina. Fraguada la conspiración europea para subyugar á México, y realizada la invasión, Tello se filió en el Batallón de voluntarios del Distrito de Tepeaca tomando parte como capitán, en la defensa de Puebla el 5 de Mayo de 1862.

Miguel Tello fué desterrado á Veracruz por la autoridad de Puebla y permaneció en Orizaba mas de un año bajo la vigilan-

cia de un honorable empleado de hacienda que le dió un empleo en la Administración de Rentas de Tepeaca. Grâce à son application il fut nommé, une année après, sous-chef de section dans cette administration, et bientôt chef de section. Cela se passait en 1855. La révolution d'Ayutla venait d'éclater; le jeune Tello adhéra de tout cœur aux principes qu'elle proclamait. La lutte ne fut point terminée par la victoire de la révolution et la constitution du nouveau Gouvernement, car le parti conservateur opposait de serias résistances à la révolution. Dans cette lutte le jeune Tello prit part en faveur des principes libéraux, défendant le Gouvernement révolutionnaire. Terminée la guerre d'Ayutla, et constitué un Gouvernement réactionnaire, possédé d'un esprit de vengeance à cause du coup d'Ayutla, le jeune Tello quitta l'épée, et revint à son emploi dans l'Administration des Revenues de Tepeaca, qui fut laissée à sa charge par l'ordre du Chef de cette Administration.

This happened in 1855 when the Ayutla revolution had commenced. Young Tello embraced with enthusiasm the principles of the liberal party. When the revolution was victorious and the new government was organized, young Tello took part in the struggle in favor of liberal principles, sometimes defending the government which sprang from the Ayutla revolution, at others helping against the reactionary party, that had taken possession of the administration during the coup d'état of 1857.

When the war of Reform ended, Tello laid aside the sword, and returned to his office of Tax Collector at Tepeaca, that was left under his charge during the illness of the head of said office.

When the European conspiracy planned for the subjugation of Mexico took place and the invasion began, Tello entered the battalion of volunteers of the District of Tepeaca and there took part as captain in the defense of Puebla the 5th of May 1862.

Miguel Tello was banished to Veracruz by the Puebla's authorities and remained at Orizaba more than one year under the vigi-